Руководство по установке и эксплуатации газовых горелок

SG 30 и SG 30 2A

- Перед запуском горелки в работу и техническим обслуживанием следует внимательно ознакомиться с инструкциями.
- Работу с горелкой можно доверять исключительно квалифицированному персоналу
- Перед началом работ должна быть отключена подача установке электроэнергии.
- В случае несоблюдения порядка проведения работ возникает риск несчастного случая.

“Срок службы горелок, изготовленных нашей Фирмой, составляет не менее 10 лет, при соблюдении нормальных рабочих условий, и при проведении регулярного после-продажного обслуживания.

Издание 2003-05

N° 0006080636

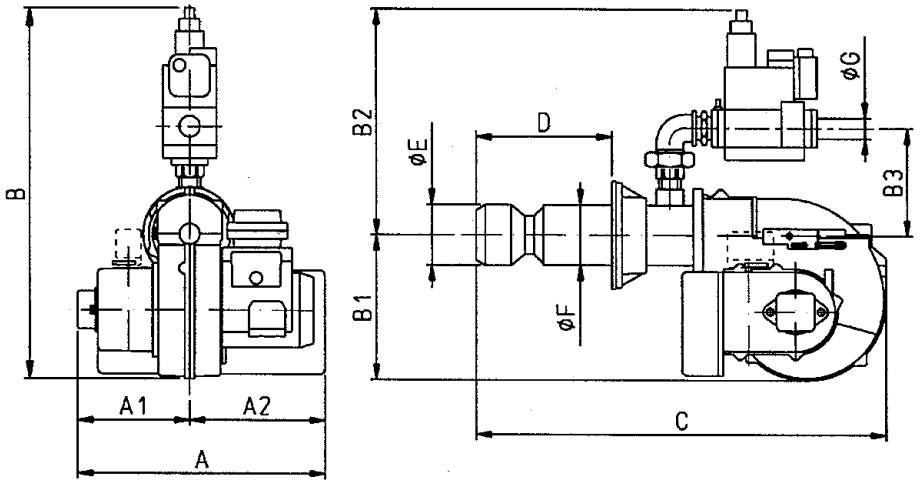
Заявление изготовителя

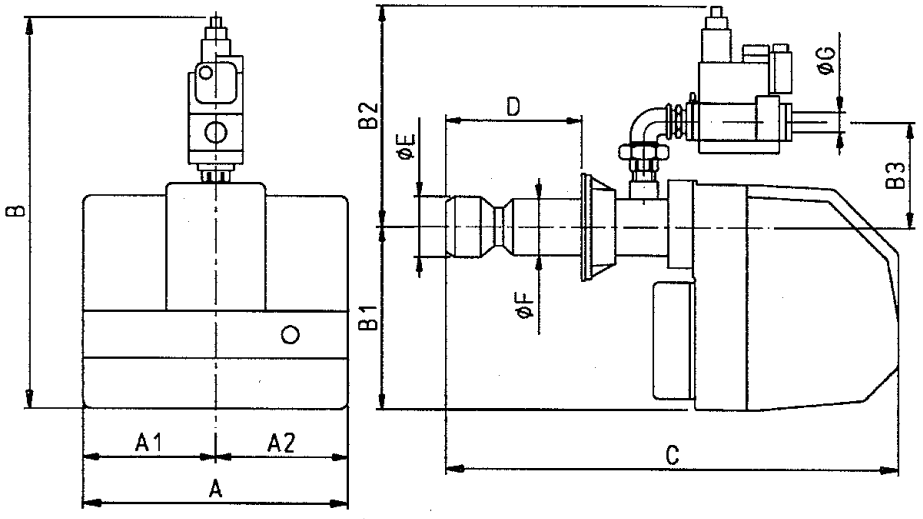
Заявляем, что горелки, работающие на газе, на газойле, на мазуте и горелки смешанного типа (газ/газойль или газ/мазут) изготовлены нами по всем правилам в соответствии с Нормами CE - CEI – UNI, действующими на момент их разработки.

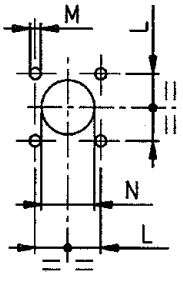
- Фирма **SICMA** гарантирует сертификацию “CE” на изделие, только если горелка устанавливается с газовой линией “CE”, поставленной фирмой и с дополнительными принадлежностями для газа, имеющими сертификат “CE” (поставляются по запросу).

ВАЖНО: настоящее заявление недействительно, в отношении норм CE или UNI, для газовых горелок и для газовой части в горелках смешанного типа (газ/газойль или газ/мазут), если они заказываются не соответствующими нормам CE или UNI, поскольку они предназначены для специального использования, не предусмотренного вышеуказанными нормами.

Уполномоченный Управляющий
Доктор Риккардо Фава





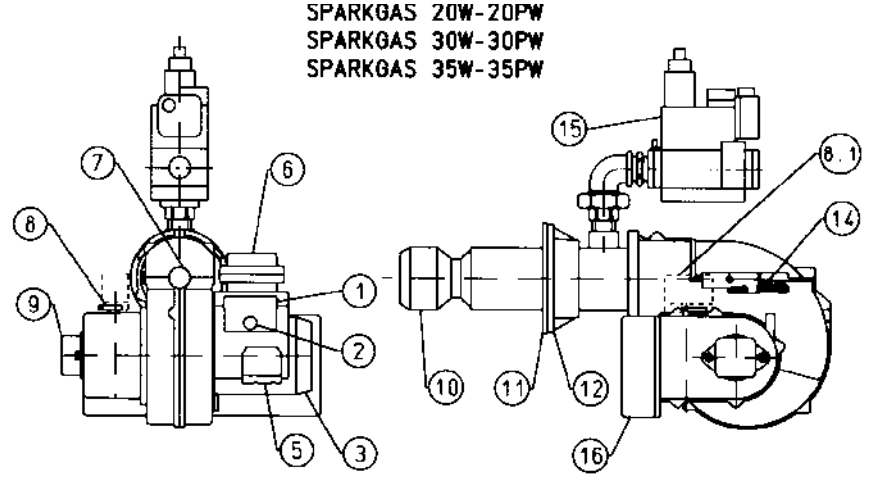


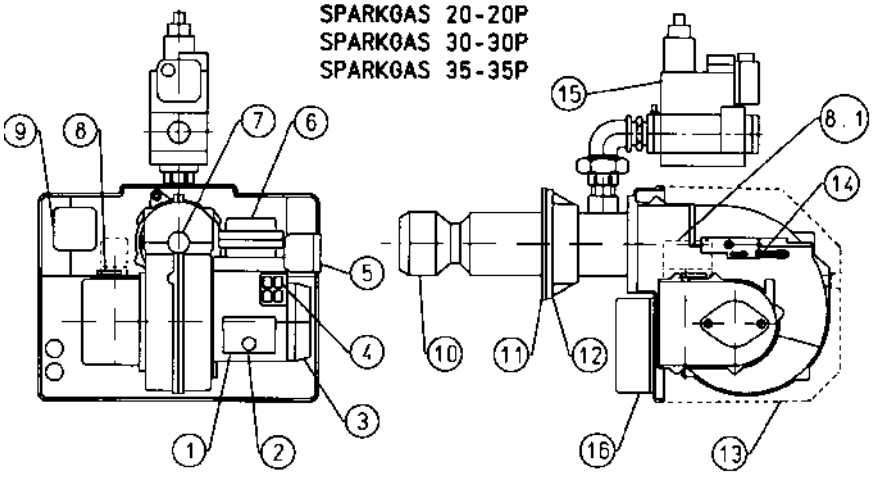
	A	A1	A2	B	B1	B2	B3	C	D мин	D макс	E	F	G R/P	L мин	L макс	M	N
SG 20	490	245	245	575	275	300	170	765	120	280	126	95	3/4	105	- -	M8	130
SG 20 2A	490	245	245	695	275	420	170	765	120	280	126	95	3/4	105	- -	M8	130
SG 20 W	475	230	245	563	263	300	170	740	120	280	126	95	3/4	105	- -	M8	130
SG 20 2A W	475	230	245	683	263	420	170	740	120	280	126	95	3/4	105	- -	M8	130
SG 30	490	245	245	637	275	362	200	860	170	300	135	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 30 2A	490	245	245	755	275	480	200	860	170	300	135	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 30 W	475	230	245	625	263	362	200	835	170	300	135	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 30 2A W	475	230	245	743	263	480	200	835	170	300	135	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 35	490	245	245	637	275	362	200	965	130	300	155	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 35 2A	490	245	245	755	275	480	200	965	130	300	155	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 35 W	475	230	245	625	263	362	200	925	130	300	155	135	1"1/4	140	175	M12	150
SG 35 2A W	475	230	245	743	263	480	200	925	130	300	155	135	1"1/4	140	175	M12	150

МОДЕЛЬ			S G					
			20 20 W	20 2A 20 2AW	30 30 W	30 2A 30 2AW	35 35 W	35 2A 35 2AW
Расход природного газа	мин	м3/час	8	8	6	6	9	9
	макс	м3/час	20,1	20,1	30,2	30,2	36	36
Расход сжиженного нефтян	мин	м3/час	3,1	3,1	2,3	2,3	3,5	3,5
	макс	м3/час	7,8	7,8	11,7	11,7	14	14
Мощность	мин	кВт	80	80	60	60	90	90
	макс	кВт	200	200	300	300	358	358
Давление природного газ		м/бар	15 ÷ 23		13 ÷ 19		13 ÷ 19	
Давление сжиженного нефтяного газа		м/бар	30					
Мотор		230 вольт - 50Гц	250 W		370 W			
Электрическое питание			1N 50Гц - 230 вольт					
Трансформатор метана			8kB 20mA - 50Гц - 230 вольт					
Вес		кг	35	35	35	35	37	37

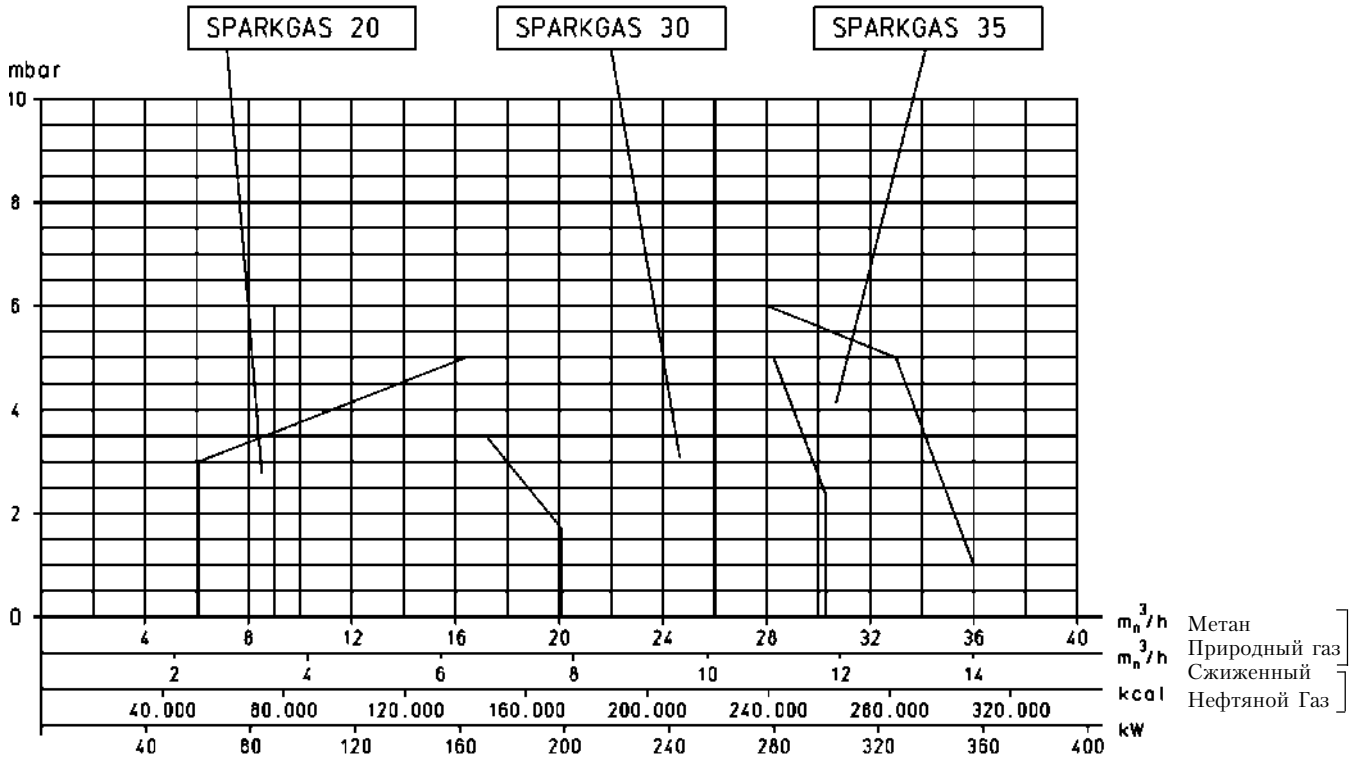
МАТЕРИАЛЫ В КОМПЛЕКТЕ

Прокладка	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1
Изоляционный шнур	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1	N° 1
Шпилька	N°4 - M8	N°4 - M8	N°4 - M12	N°4 - M12	N°4 - M12	N°4 - M12
Гайки шестигранные	N°4 - M8	N°4 - M8	N°4 - M12	N°4 - M12	N°4 - M12	N°4 - M12
Шайбы плоские	N°4 - Ø8	N°4 - Ø8	N°4 - Ø12	N°4 - Ø12	N°4 - Ø12	N°4 - Ø12

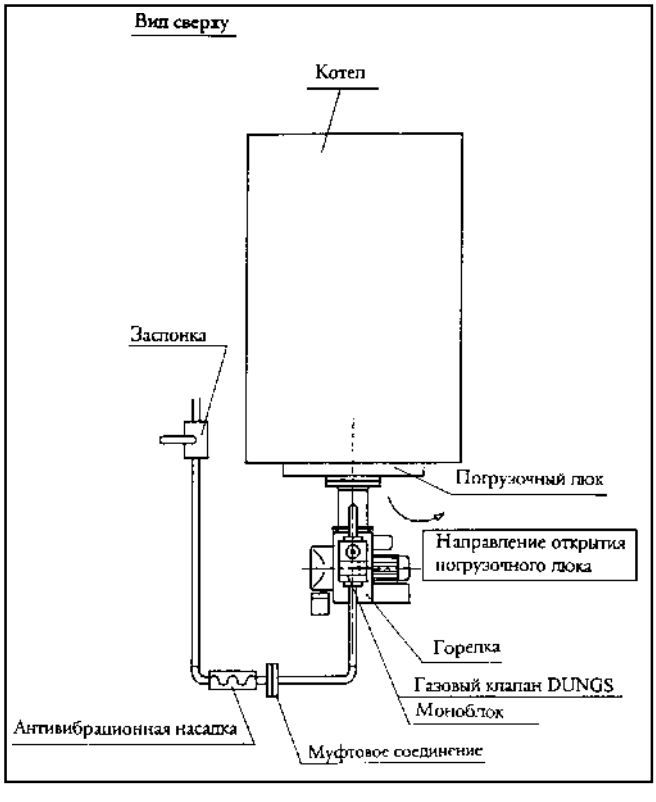




1) Аппаратура
2) Кнопка разблокирования
3) Мотор крыльчатки
4) Ручные выключатели
5) Соединители
6) Трансформаторы зажигания
7) Глазок контроля за пламенем
8) Регулирование заслонки воздуха
9) Реле давления воздуха
10) Головка_горения
11) Изолирующая прокладка
12) Фланец соединения горелки
13) Крышка горелки
14) Винты регулирования диск-головка
15) Электроклапан газа



ПРИСОЕДИНЕНИЕ ГОРЕЛКИ К КОТЛУ



Горелка оснащена крепежным фланцем свободным на головке горения. Во время присоединиения горелки к котлу следует обратить особое внимание на правильность размещения названного фланца с тем, чтобы головка горения проникла в топку в объеме требуемом Изготовителем котла. Когда горелка правильно соединена с котлом необходимо провести правильное его присоединение к трубе газа. Труба подвода газа должна быть расчитана в зависимости от длины и подачи газа в соответствии с нормой UNI вынесенной на последних страницах книжки, должна быть полностью герметичной и тщательно опробованной перед началом испытания горелки. На этой трубе, рядом с горелкой необходимо установить подходящее соединение с тем, чтобы позволить осуществить без затруднений демонтаж горелки и/или открытие загрузочного люка. Газовой клапан ДУНГС мод.МВ.... включает фильтр и стабилизатор давления газа, в то время как на трубе подвода газа должен быть установлен только кран перекрытия и противовибрационное соединение. Только в том случае если имеет место превышение давления газа относительно максимального показателя, допущенного Нормой (400 мм H_2O) следует установить на трубе газа, за пределами тепловой централи, подходящее устройство для понижения давления. Рекомендуем установку колено непосредственно на рампе газа горелки перед соединением демонтируемого соединения. Это позволяет открытие вероятного люка котла после открытия самого соединения. Все вышеописанное ясно представлено на рисунке (BT 8871).

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Электрические соединения должны быть должным образом удалены от горячих частей. Рекомендуется, чтобы все соеднения были бы выполнены с гибким электрическим проводом. Сечение проводников 1,5 мм^2.(CEI 64/8 3.1.07)

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Закрывая главный выключатель, если термореле закрыты, напряжение достигает аппарата управления и контроля, который по истечении короткого периода ожидания (8 секунд) преходит к запуску горелки в соответствии с предусмотренной программой. Таким образом включается мотор вентилятора, который начиная работать и определяет предвентиляцию камеры горения. Затем включается зажигание и после трех секунд открываются клапаны безопасности и работы (основной). Таким образом появляется пламя, котороя, выявленное ее устройством контроля, позволяет продолжение и завершение фазы зажигания. В случае, если пламя не появляется, аппарат входит в “аварийное блокирование” через 3 секунды после открытия клапанов газа (работа и безопасность).
В случае “аварийного блокирования” клапаны газа сразу закрываются. Для того, чтобы разблокировать аппарат из аварийного состояния необходимо нажать на аппарате красную кнопку.

ЗАЖИГАНИЕ И РЕГУЛИРОВАНИЕ В СЛУЧАЕ ГАЗА МЕТАНА

(по применению Сжиженного Нефтяного Газа обратиться к специальной главе)

Для перехода к зажиганию следует проверить, если горелка трехфазная, правильно ли направление вращения мотора. Необходимо, если это не было сделано в момент присоединения горелки к газовой трубе, с соответствующими предосторожностями
и открытыми дверьми и окнами, произвести выпуск воздуха, находящегося в трубе. Необходимо открыть соединение на трубе возле горелки и затем слегка открыть кран или краны перекрытия газа. Подождать появление характерного запаха газа и затем закрыть кран.
Выждать время, достаточное в зависимости от специфических условий, пока газ, находящийся в помещении выйдет наружу и затем вновь выполнить присоединение горелки к газовой трубе. Затем проследовать следующим порядком:

1) Убедиться в том, что сброс продуктов горения происходит беспрепятственно (заслонка дымохода открыта) и вода находится в котле.
2) Открыть насколько это необходимо регулятор воздуха горения (см. 0002932060, “сервомотор регулирования управления заслонки воздуха типа STA 5 B 0.36/8 2N36L” и открыть приблизительно на одну треть переход воздуха между головкой и диском пламени (диффузор) см.регулирование головки горения (см. BT 8769/2 и 0002932161).
3) Действовать на регуляторы, встроенные в клапан безопасности и работы, чтобы позволить подачу газа в необходимом количестве.

   N.B. Смотрите на последних страницах специфическое описание действий, необходимых для регулирования подачи газа в зависимости от типа применяемого на горелке клапана.
4) Подать ток на горелку включая главный выключатель. Таким образом горелка является включенной и находится в фазе предвентиляции. Если реле давления контроля давления воздуха показывает давление превышающее показатель, на который оно отрегулированно включается трансформатор зажигания и затем включаются также клапаны газа (безопасности и работы). Клапаны открываются полностью и подача газа ограничена на положении, на которое является отрегулированным вручную регулятор расхода, встроенный в клапан работы (основной). По первому зажиганию могут иметь место последующие “блокирование” по причинам:

a - Труба газа не была освобождена от газа полностью и, следовательно, количество газа не является достаточным для обеспечения стабильного пламени.

в - “Блокирование” в присутствии пламени может быть спровоцированно нестабильностью зоны ионизации из-за неправильного соотношения воздух-газ. Положение исправляется измененением количества воздуха и/или газа подаваемыми таким способом, чтобы найти правильное соотношение. Эта же проблема может быть спровоцирована неправильным распределением воздуха/газа в головке горения. Положение исправляется посредством устройства регулирования головки горения сильнее закрывая или открывая переход воздуха между головкой и диффузором газа.

с - Может случиться, что ток ионизации контрастен разрядному току трансформатора зажигания (два тока имеют общий ход на “массе” горелки) в то время как горелка блокируется из-за недостаточной ионизации. Для исправления ситуации меняют питание (сторона 230 вольт) трансформатора зажигания (меняют местами два провода, которые несут напряжение трансформатору). Указанная проблема может быть также спровоцированна недостаточным “заземлением” каркаса горелки. Уточняем, что минимальный показатель тока ионизации для обеспечения работы аппарата установлен на электрической схеме, обычно ток ионизации значительно выше. Для контроля тока ионизации соединяют микро-амперметр подходящей шкалы “в серии” с контуром ионизации. Провод электрода ионизации снабжен соединителем (см. электрическую схему) для облегчения соединения микро-амперметра. Уточняем, что провод большой изоляции, который идет от электрода должен быть включен на отрицательное (знак -) микро-амперметра.

5) С включенной горелкой довести подачу до желаемого показателя (метан = 8550 ккал/м^3), прочитать показатель на счетчике, определяя разницу между двумя замерами, проведенными с разницей точно в одну минуту один от другого. Умножая выведенный показатель на шестьдесят получается расход за период времени в шестьдесят минут, т.е. один час. Эта мощность может быть изменена посредством воздействия на специальный регулятор, включенный в клапан, см. на последних страницах описания регулирования клапанов.

6) Проверить, при помощи специальных приспособлений, что процесс горения происходит правильным образом (CO_2 макс.=приб. 10% для метана CO макс. = 0,1%)

7) После выполнения действий по регулированию следует погасить и зажечь несколько раз горелку для проверки того, что зажигание происходит правильно.

8) Когда горелка включена необходимо проверить, как это было представлено выше, подачу газа и горение при помощи специальных устройств. В зависимости от полученных результатов переходят изменяя, при необходимости, подачу газа и соответствующего воздуха горения для того, чтобы подача соответствовала показателю предпочтительному для специфического случая (мощность котла). Конечно, необходимо также проверить, чтобы показатели CO_2 и CO были соответствующими (CO_2 макс. = 10% для метана и CO = 0,1%).

9) Проверить эффективность устройств безопасности, блокирования (путем отсоединения провода электрода ионизации) реле давления воздуха, реле давления газа, термореле.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВОЗДУХА НА ГОЛОВКЕ ГОРЕНИЯ
(смотри BT 8769/2 и 0002932161)

Верхняя часть горения снабжена устройством регулирования, таким образом, чтобы закрыть или открыть переход между диском и головкой горения.
Таким образом можно получить, закрывая переход, повышенное давление наверху диска даже в случае небольших расходов. Большая скорость и турболентность воздуха позволяют большее проникновение его в топливо и, следовательно, лучшее смешивание и стабильность пламени.
Может быть необходимым иметь повышенное давление воздуха на верхней части диска для избежания пульсирования пламени. Это условие является почти обязательным когда горелка работает на топке находящейся под давлением и/или на высокой термической нагрузке.
Из вышеописанного станвится явно, что устройство, которое закрывает воздух на головке горения должен быть установлен в такое положение, чтобы всегда сзади диска показатель давления воздуха значительно высокий. Рекомендуется регулировать таким образом, чтобы получать такое закрытие воздуха на головке горения, при котором требуется значительное открытие заслонки воздуха, которая регулирует поток к всасыванию вентилятора горелки. , без сомнения, это условие должно иметь место когда горелка работает на максимальной желаемой подаче. Практически надо начинать регулирование с устройством, который закрывает воздух на головке горения в среднем положении, зажигая горелку для ориентировочного регулирования, как указано выше. Когда достигнута максимальная желаемая подача необходимо предусмотреть корректирование положения устройства, которое перекрывает воздух на головке горения, перемещая ее вперед или назад, таким образом, чтобы получить соответствующий поток воздуха к подаче, с заслонкой регулирования воздуха в положение значительно открытом. Уменьшая переход воздуха на головке горения необходимо предотвратить полное закрытие.
N.B. Проверить, что зажигание происходит правильно, потому что в случае, в котором закрыт переход между головкой и диском может случиться, что скорость смеси (воздух/топливо) является настолько большой, что зажигание становится затруднительным. Если имеет место такое явление необходимо открыть, постепенно, регулятор до достижения уровня положения при котором зажигание происходит правильно и это положение следует принять за окончательное.

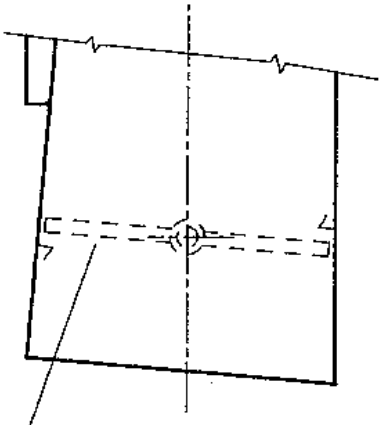
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

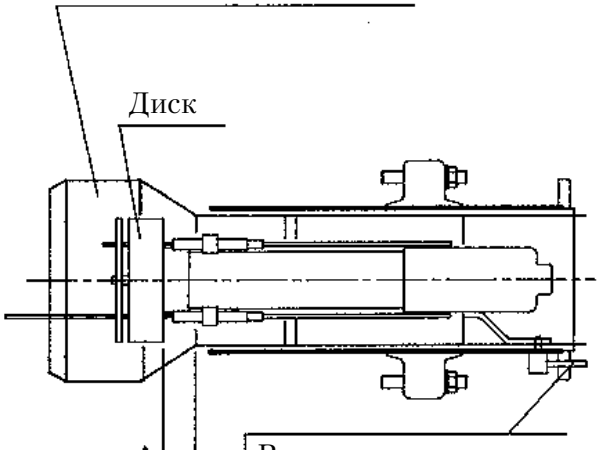
Горелка не нуждается в дополнительном техническом обслуживании. Но в любом случае рекомендуется проводить периодический контроль фильтра на чистоту и эффективность электрода ионизации. Также необходимо проконтролировать, что искра электрода зажигания происходит исключительно между им самим и диском из перфорированного листа. Также может возникнуть потребность в очистке головки горения. Необходимо обратить внимание во время действий по новой сборке на точное центрование электродов (зажигания и получения пламени) для предотвращения соединения на массу с последующим блокированием горелки.

ПРИМЕНЕНИЕ ГОРЕЛКИ

Горелка работает на полностью автоматическом режиме и, следовательно, не имеется необходимости в дополнительных действиях по ходу ее работы. Положение “блокирования” представляет собой положение аварийное, в которое вступает автоматически горелка при недостаточной эффективности какого-либо компонента или установки. Необходимо, следовательно, перед “разблокированием” убедиться в том, что причина “блокирования” не представляет ситуацию опасности. Причины блокирования могут иметь переходный характер (например, воздух в трубе и т.д.) и, следовательно, после разблокирования горелка возвращается к правильной работе. Когда ситуации “блокирования” повторяются (3-4 раза подряд) не надо настаивать, а следует искать причину и найти выход из ситуации, или-же просить о вмешательстве техника Службы Технического Обеспечения. В положении “блокирования” горелка может оставаться неограниченный период времени. В экстренном случае закрыть кран топлива и прекратить электрическое питание.

РЕГУЛИРОВАНИЕ НЕПРАВИЛЬНОЕ



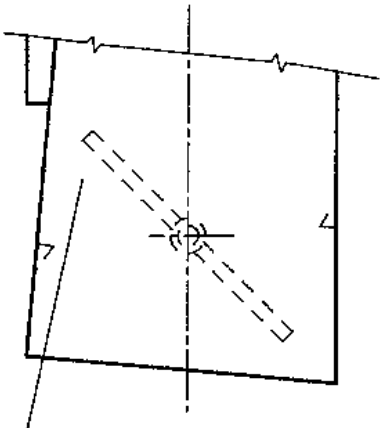


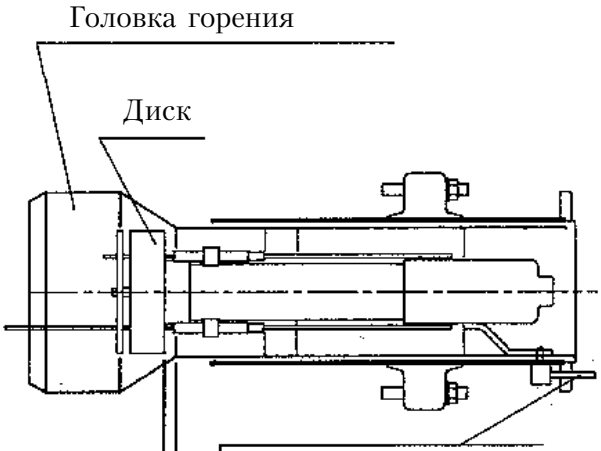
Винты регулирования положения диск-головка (завинтить для открытия перехода воздуха между диском и головкой, отвинтить для закрытия).

Большое открытие перехода воздуха

Вход воздуха горения заслонка закрытая

РЕГУЛИРОВАНИЕ ПРАВИЛЬНОЕ

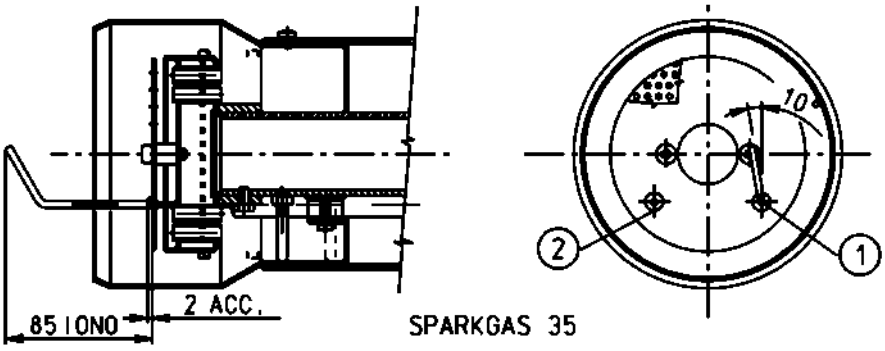


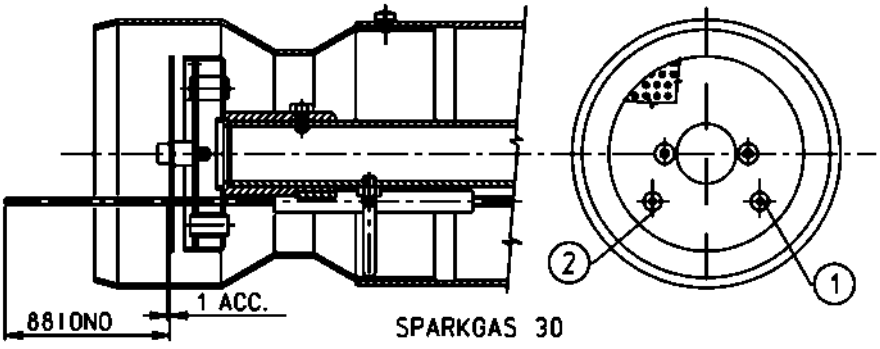


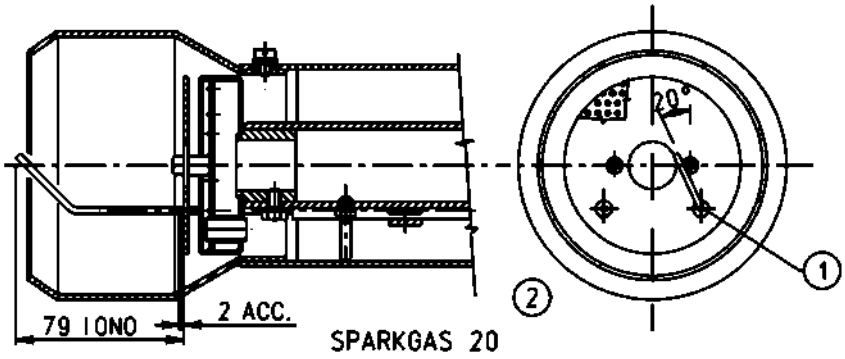
Винты регулирования положения диск-головка (завинтить для открытия перехода воздуха между диском и головкой, отвинтить для закрытия).

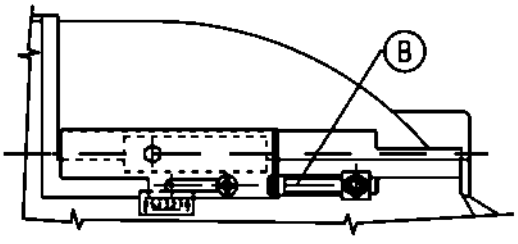
Переход относительно закрытый.
ВНИМАНИЕ:
избегать полное закрытие

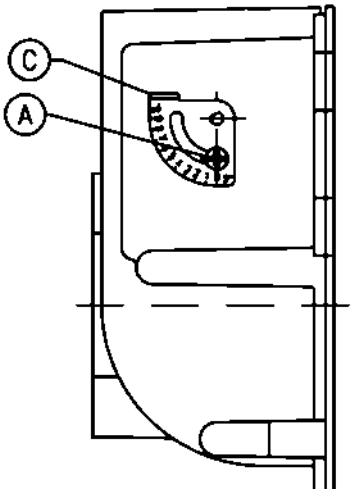
Вход воздуха горения заслонка значительно открытая











A - винты закрытия заслонки воздуха,

B - Винты регулирования диск-головки
(завинтить для открытия перехода воздуха между диском и головкой, отвинтить для закрытия);

C - регулятор всасывания воздуха

1 - электрод ионизации

2 - электрод зажигания

Модели, которыми располагает Фирма

Модели, указанные в следующей таблице, относятся к приборам контроля пламени без цоколя, и без прибора обнаружения пламени. Информация по оформлению заказов на цоколи и другую арматуру изложена в параграфе "Оформление заказов".

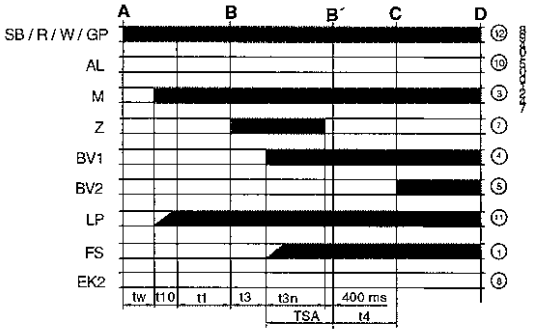
Тип прибора обнаружения пламени	Тип LMG2...	tw секунда мин.[1]	t1 секунда мин	TSA секунда макс.	t3n секунда переменный ток	t3 секунда переменный ток	t4 секунда переменный ток	t10 секунда мин [1]	t11 секунда макс. [2]	t12 секунда макс. [2]	Поведение при отсутствии пламени во время функционирования
Контроль пламени для предвентиляции с объёмом воздуха для низкого пламени, без механизма управления заслонкой воздуха											
Электродный прибор обнаружения пламени (FE) Или фотоэлемент УФ Тип QRA... С AGQ2...A27	LMG21.130B27 3)	2.5	7	3	2	2	8	5	-	-	Блокирование
	LMG21.230B27 4)	2.5	20	3	2	2	8	5	-	-	Блокирование
	LMG21.330B27 4)	2.5	30	3	2	2	8	5	-	-	Блокирование
	LMG21.350B27 4)	2.5	30	5	4	2	10	5	-	-	Блокирование
	LMG21.550B27 4)	2.5	50	5	4	2	10	5	-	-	Блокирование
Контроль пламени для предвентиляции с номинальным объёмом воздуха, с механизмом управления заслонкой воздуха											
Электродный прибор обнаружения пламени (FE) Или фотоэлемент УФ Тип QRA... С AGQ2...A27	LMG22.130B27 3)	2.5	7	3	2	3	8	3	12	12	Блокирование
	LMG22.230B27 4)	2.5	20	3	2	3	8	3	16.5	16.5	Блокирование
	LMG22.233B27	2.5	20	3	2	3	8	3	30	30	Блокирование
	LMG22.330B27 4)	2.5	30	3	2	3	8	3	12	11	Блокирование
	LMG22.330B270 4) 5)	2.5	30	3	2	3	8	3	12	11	Блокирование
Контроль пламени для предвентиляции с объёмом воздуха для низкого пламени, без механизма управления заслонкой воздуха											
Электродный прибор обнаружения пламени (FE) Или фотоэлемент УФ Тип QRA... С AGQ2...A27	LMG25.230B27	2.5	20	3	2	2	8	5	-	-	Максимум 3 повторения
	LMG25.330B27	2.5	30	3	2	2	8	5	-	-	Максимум 3 повторения
	LMG25.350B27	2.5	30	5	4	2	10	5	-	-	Максимум 3 повторения

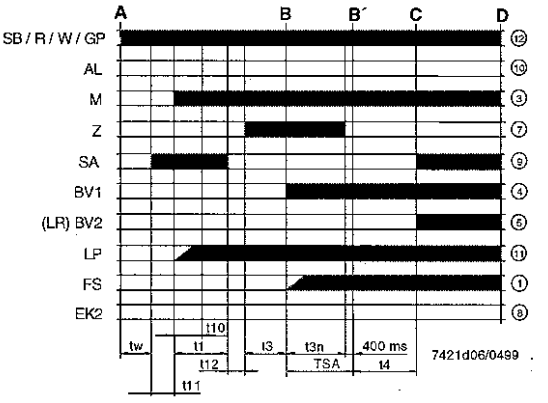
Спецификация

tw Время ожидания.
t1 Время предвентиляции.
TSA Запасное время при зажигании.
t3 Время предварительного зажигания.
t3n Время зажигания в течение «TSA».
t4 Интервал между «Конец TSA-BV2», или «BV1-LR».
t10 Задержка на разрешающий сигнал от реле давления воздуха.
t11 Время размыкания сервоуправления заслонкой воздуха «SA».
t12 Время замыкания сервоуправления заслонкой воздуха «SA».

1) Макс. 65 сек.
2) Максимальное время хода, предусмотренное для заслонки воздуха «SA», при этом время хода исполнительного механизма должно быть более коротким.
3) Для генераторов мгновенно образующегося пара.
4) Также и для тепловых генераторов.
5) Без плавкого предохранителя; использовать только с монтажной колодкой AGK(&..., или с наружным плавким предохранителем максимум на 6,3 А с задержкой.

Функции **LMG21.../ LMG25...** **LMG22...**





Спецификация

A Пуск в ход.
C Положение функционирования горелки.
D Останов регулирования посредством команды от **R**.
- горелка немедленно гаснет.
- аппарат контроля пламени приходит в готовность для нового пуска в ход.

AL Сигнал аномалии (аварийная сигнализация).
BV... Клапан топлива.
EK2 Разблокирование на расстоянии.
FS Сигнал наличия пламени.
GP Реле давления газа.
LP Реле давления воздуха.
LR Регулятор мощности горелки.
B-B' Интервал для стабилизации пламени.
C-D Функционирование горелки.
M Двигатель вентилятора.
R Термостат или реле давления.
SA Исполнительные механизмы.
SB Защитный термостат.
W Термостат или реле давления регулирования.
Z Трансформатор накала.

Условия, необходимые для пуска в ход горелки

Аппарат управления и контроля разблокирован.
Все разрешающие сигналы на линии электропитания должны быть замкнуты.
Вентилятор «M» или AGK25 должны быть подсоединены.
Реле давления воздуха «LP» должно быть в нерабочем положении.
Не допускается понижение напряжения ниже указанного предела.

Понижения напряжения

Предрхранительный останов в случае напряжений ниже 160 В переменного тока.
Когда напряжение повышается свыше 195 В переменного тока, аппарат автоматически выполняет новую программу зажигания.

Контроль прерывистого функционирования

После 24 часов непрерывного функционирования, аппарат управления и контроля горелки автоматически выполняет предохранительный останов, после которого он снова запускается в ход.

Защита от перемен полярности

Если фаза (зажим 12) и нейтраль (зажим 2) переменились, то аппаратура производит блокирование в конце времени «**TSA**».

Программа управления в случае аномалии

В случае аномалии, приток топлива прерывается незамедлительно (менее чем за 1 сек.).

- После прерывания напряжения, повторение пуска в ход по полной программе.
- После того, как будет достигнут порог напряжения ниже номинального (величину порога смотрите в разделе «Функции»), повторение пуска в ход по полной программе.
- Преждевременное присутствие сигнала пламени в течение времени «t1» ⇒ Блокирование.
- Контакт реле давления воздуха «LP», который заблокирован в рабочем положении:
  пуск не выполняется, и происходит блокирование после 65 секунд.
- Контакт реле давления воздуха «LP», который заблокирован в нерабочем положении: блокирование в конце времени «t10»
- Отсутствие давления воздуха в пределах окончания времени «t10» ⇒ Блокирование.
- Отсутствие зажигания горелки в пределах окончания времени «TSA» ⇒ Блокирование.
- Отсутствие пламени в течение функционирования.
  - LMG21... / 22... блокирование.
  - LMG25... три повторения цикла.

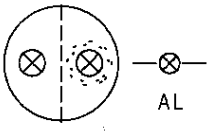
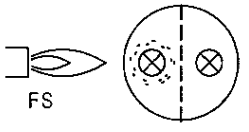
Блокирование

Предохранительный останов переходит в блокирование после 10 секунд.
Отсутствие напряжения в этот период вызывает повторение цикла зажигания.

Разблокирование LMG2...

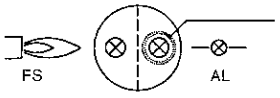
Разблокирование может быть выполнено сразу же после каждого блокирования.
Нажать кнопку разблокирования на срок от 0,5 до 3 секунд.

Оперативные концепции

• Аппарат контроля пламени в блокированном состоянии ⇒ Красная лампа блокирования зажжена.  	• Разблокирование Нажать кнопку разблокирования на срок от 0,5 до 3 секунд. • Диагноз аномалии - **Подождать > 10 секунд**. - Нажать кнопку разблокирования на срок > 3 секунд. - Сосчитать число миганий индикаторной красной лампы, и сравнить с «Таблицей кодов ошибки».
• Аппарат контроля пламени в функционирующем состоянии. ⇒ Зелёная лампа присутствия пламени зажжена.  	• Повторение цикла пуска в ход Нажать кнопку разблокирования на срок от 0,5 до 3 секунд. • Считывание времени стабилизации пламени - Нажать кнопку разблокирования на срок > 3 секунд. - Сосчитать число миганий индикаторной зелёной лампы, и сравнить с «Таблицей диагноза».

Диагноз аномалий

После блокирования красная индикаторная лампа горит постоянным светом. Диагноз аномалий выполнен с использованием информации о коде миганий, взятой из следующей таблицы:



Красная лампа зажжена | Лампа зажжена (время ожидания ≥ 10 сек.) | Нажать кнопку разблокирования на срок > 3 сек. | Мигающий код | Погашен | Мигающий код

Аномалия | Примерно 3 сек.

Таблица кодов ошибки	
Число миганий	Возможные причины
2 x ••	• Полностью отсутствует пламя в конце времени «TSA». - Ионизирующий электрод загрязнён, или неисправен. - Клапан топлива неисправен. - Регулирование горелки не оптимальное.
3 x •••	• Реле давления воздуха не замыкает. - Реле давления воздуха повреждено. - Реле давления воздуха калибровано неправильно. - Вентилятор не функционирует.
4 x ••••	• Реле давления воздуха не размыкает, или посторонний свет при пуске в ход. - Аномалия «LP» - Реле давления воздуха калибровано неправильно.
5 x •••••	• Посторонний свет во время предвентиляции, или внутренняя аномалия в аппаратуре контроля пламени.
7 x •••••••	• Отсутствие пламени во время функционирования. - Калибровка горелки не оптимальная (низкое пламя). - Клапан топлива неисправен. - Короткое замыкание между ионизирующим электродом и массой.
8…17 x •••••••• ..... •••••••••• •••••••	• Не используются.
18 x •••••••••• ••••••••	• Реле давления воздуха размыкает во время предвентиляции, или функционирования. - Реле давления воздуха калибровано неправильно. - Отсутствует пламя 4 раза во время функционирования (LMG25).
19 x •••••••••• •••••••••	• Аномалия контактов на выходе. - Ошибка в электрических соединениях. - Аномальное напряжение на зажимах на выходе.
20 x •••••••••• ••••••••••	• Внутренняя ошибка аппаратуры контроля пламени.

В течение времени, в котором поставлен диагноз аномалии, аппарат остаётся отключённым.
- Горелка находится в режиме предохранительного останова.
- На зажиме 10 имеется напряжение, для сигнализации аварийного сигнала «AL».

Горелка может быть снова запущена в ход только после разблокирования.
- Нажать кнопку разблокирования на срок от 0,5 до 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Если электроды зажигания и обнаружения пламени позиционированы неправильно, то искра зажигания может воздействовать на измеренный ток обнаружения пламени.

Контроль пламени с помощью обнаруживающего электрода

	Напряжение питания 230 В переменный ток
Входное напряжение на зажимы 1 и 2, или между 1-ым зажимом и массой (вольтметр перем. тока с Ri ≥ 10 MΩ)	115…230 В перем. ток
Пороги переключения (предельные величины) Переключение на on/вкл. (пламя on/вкл.), вольтметр пост. тока, Ri ≤ 5 кΩ Переключение на off/выкл. (пламя off/выкл.), вольтметр пост. тока, Ri ≤ 5 кΩ	≥1μA пост. ток ≤0,5μA пост. ток
Затребованный ток для правильного функционирования	≥2μA
Максимальный ток короткого замыкания между зажимами 1 и 2, или между 1-ым зажимом и массой (вольтметр перем. тока, Ri ≤ 5 кΩ)	50μA перем. ток
Примечание: **Ri** – внутреннее сопротивление	

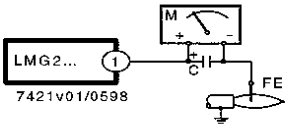
ПРИМЕЧАНИЕ:
при одном и том же качестве пламени, ток ионизации, измеренный с помощью аппаратуры LMG2..., более низкий, чем ток, измеренный аппаратурой LGB2...!

Контроль пламени основан на проводимости, и на эффекте выпрямления пламени газа.

Усилитель сигнала пламени отвечает только на постоянный компонент генерированного тока.

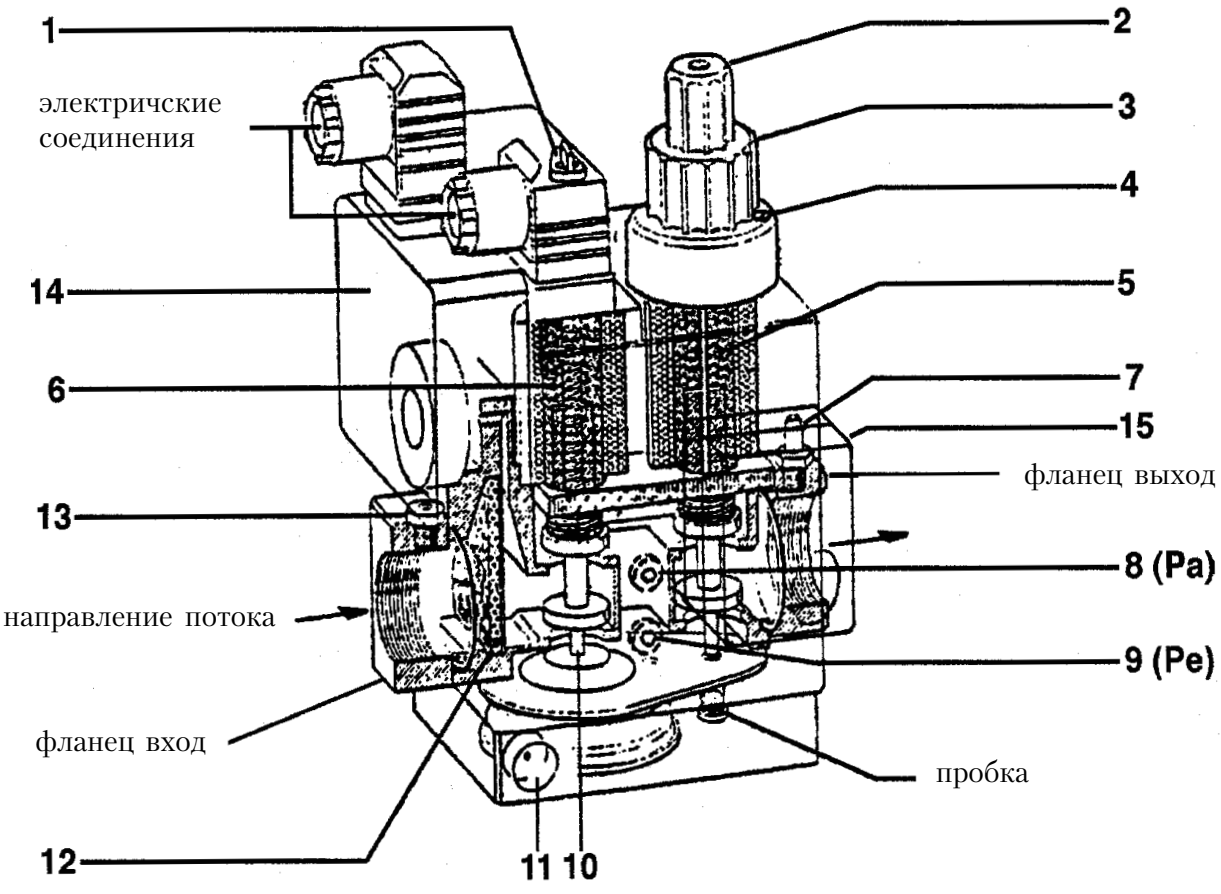
⇒ Короткое замыкание между обнаруживающим электродом и массой горелки вызывает блокирование, вследствие отсутствия пламени.

Измерительная цепь



Спецификация:
C Электролитический конденсатор 100…470 μF; 10…25 В пост. ток
FE Обнаруживающий электрод
M Микроамперметр (Ri макс. = 5000 Ω)
Примечание: **Ri** – внутреннее сопротивление

КЛАПАН ГАЗА КОМБИНИРОВАННЫЙ (моноблок) ДУНГС МОД. MB-DLE B01-B02



1- Подход к винтам регулирования стабилизатора (только для модификации B01)

2- Ручное приспособление для подхода к активизации регулятора расхода зажигания

3- Ручное приспособление для регулирования максимальной подачи

4- Винты для блокирования ручного устройства регуляции

5- Основной клапан (открытие на два времени)

6- Клапан безопасности (быстрый)

7- Отбор давления (контроль давления на выходе клапана)

8- Отбор давления на выходе из стабилизатора (Pa)

9- Отбор давления на входе клапана (Pe)

10- Стабилизатор давления (только в случае модификации B01)

11- Отдушина стабилизатора давления (только в случае модификации B01)

12- Маленький входной фильтр

13- Отбор давления на входе клапана

14- Реле давления минимума

15- Реле давления максимума (только в случае модификаций B01 и B01 S50)

Примечание: Модификации B02 и B01 S50 применяются для сжиженного газа (Сжиженный Нефтяной Газ)

Группа клапанов ДУНГС MB DLE...состоит из:

1) Клапан безопасности быстрых открытия и закрытия (6)

2) Главный клапан (5) открытия на два периода времени. Первый период времени открытия происходит быстро (скачком) и регулируется путем отвинчивания ручного приспособления (2) и вставления наоборот на нижестоящий штырь регулиции. На головке клапана имеются символы + и -, которые указывают направление, которому надо следовать во вращении ручки для получения повышения или понижения расхода зажигания (первый период времени открытия клапана). При вращении по часовой стрелке начальная подача (пламя зажигания) уменьшается, при вращении против часовой стрелки начальная подача увеличивается. Полный ход от нуля до максимума получается при вращении несколько превышающем три полных оборота (40% общего открытия) и наоборот. В заключении первого скачка открытие клапана происходит медленно и через 15 секунд достигается максимально реализуемое открытие. Регулирование максимально желаемой подачи получается ослаблением крепежного винта (4), (с выступающей головкой и не блокированного печатью с краской), и вращая ручное устройство (3). Вращением в направлении часовой стрелки подача увеличивается. Уточняем, что вращением ручного приспособления перемещается конечный выключатель, который ограничивает открытие клапана, в то время, как ручное приспособление регулирования полностью обращено в направлении знака -, клапан не открывается и, следовательно, горелка не зажигается. Для достижения зажигания необходимо вращать ручное приспособление, соответственно против часовой стрелки, в направлении +. Полный ход от нуля до максимума и наоборот получается при вращении ручного устройства на почти шесть полных оборотов. Действия по регулированию расхода (максимума и запуска) должны выполняться без усилий против соответствующих “концов хода”.

3) Регулируемый стабилизатор (10) давления (см. таблицу) посредством винтов, до которых можно добраться путем медленного сдвигания крышки (1). Полный ход от минимума до максимума и наоборот требует приблизительно 80 полных оборотов, не применять силу на конечном выключателе. Вокруг отверстия входа вынесены стрелки с символами, которые указывают направление для повышения давления (вращение по часовой стрелке) и для понижения давления (вращение против часовой стрелки). Названный стабилизатор выполняет герметическое закрытие между “возвышением” и “понижением” когда не хватает потока. Не предусмотрены различные пружины для получения показателей давления отличных от указанных выше. Для регулирования стабилизатора давления соединить манометр воды к держателю резины, установленному на отборе (8)соответствующему выходу стабилизатора (Pa)

4) Маленький фильтр входа (12) доступный для выполнения очистки путем извлечения одной из двух боковых пластин закрытия.

5) Реле (14) минимума давления газа и реле (15) максимума давления газа. Для регулирования вышеназванного необходимо извлечь прозрачную крышку и действовать на черное ручное приспособление. Указателем отсчета является маленький четырехугольник, вынесенный на желтом диске, вокруг которого вращается ручное приспособление регулирования.

6) На входе, на крепежном фланце предусмотрен отбор (13) для определения давления на входе и на выходе, на крепежном фланце предусмотрен отбор (7) для определения давления на выходе.

7) Боковые отборы давления (9), означенные Pe находятся в связи с давлением на входе.

8) Боковые отборы давления (8), означенные Pa служат для определения давления на выходе из стабилизатора. Было бы своевременно указать на то, что давление на выходе из группы клапанов (определяемое на отборе 7) соответствует давлению регулированному стабилизатором минус падение давления, обусловленное преодолением сопротивления при переходе через основной клапан (5). Уточняем, сопротивления перехода через клапан меняются в зависимости от меры открытия клапана, регулируемого ручным приспособлением (3) с которым перемещается конечный выключатель. Для регулированием стабилизатора давления соединить водяной манометр к держателю резины, установленному на отборе (8) соответствующему выходу из стабилизатора (Pa).

9) Отдушина (11) стабилизатора давления, для правильной работы отверстия отдушины должны быть свободны.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РЕГУЛИРОВАНИЮ КЛАПАНА ГАЗА

1) Соединить водяной манометр к отбору давления Pa (указанному с n° 8) для опеределения давления на выходе из стабилизатора.
2) Установить регуляторы подачи газа для зажигания (2) и для максимального расхода (3) в положение, которое определено как необходимое для желаемой подачи. Также открыть соответственно регулятор воздуха горения.
3) Зажечь горелку.
4) С горелкой заженной, под крышкой (1) провести действия с винтами регулирования стабилизатора-регулятора давления газа и регулировать давление на показатель, необходимый для получения желаемого расхода, когда регулятор максимального расхода (3) находится в положении максимального открытия. Уточняем, что обычно, для вышепредставленного условия негобходимы приблизительно 40-70 мм H_2O.
5) Установить реголятор расхода горения (2) в положение необходимое для получения зажигания с по возможности минимальной подачей.

МОДЕЛЬ КЛАПАНА	МАКС. ДАВЛЕНИЕ ВХОД (PE) МБАР	РЕГУЛИРУЕМОЕ ДАВЛЕНИЕ НА ВЫХОДЕ ИЗ СТАБИЛИЗАТОРА (PA) МБАР	ТИП ИСПОЛЬЗУЕМОГО ГАЗА
MB...B01 S20	200	От 4 до 20	Природный газ
MB...B01 S50	360	От 4 до 50	Сжиженный Нефтяной Газ
MB...B02	360		Сжиженный Нефтяной Газ

УТОЧНЕНПЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОПАНА

(Сжиженный Нефтяной Газ)

Считаем полезным предоставить Вашему вниманию некоторые размышления по поводу использования сжиженного газа пропана (Сжиженного Нефтяного Газа)

1) Ориентировочная оценка стоимости использования
   а) 1 м^3 сжиженного газа в газообразной стадии имеет заниженную тепловую силу, приб. 22000 ккал.
   в) Для получения 1 м^3 газа необходимо приблизительно 2 кг. сжиженного газа, которые соответствуют приблизительно 4 литрам сжиженного газа.
   Из вышеизложенного можно предположить, что используя сжиженный газ (Сжиженный Нефтяной Газ) получается ориентировочно следующее равновесие:
   22000 ккал = 1м^3 (в газообразной стадии) = 2 кг Сжиженного Нефтяного Газа = 4 литра Сжиженного Нефтянго Газа. Отсюда легко предположить стоимостью
2) Устройство безопасности
   Сжиженный газ (Сжиженный Нефтяной Газ) в газообразной стадии имеет удельный вес превышающий удельный вес воздуха (удельный вес пропана относительно воздуха = 1,56) и, следовательно, не рассеевается в нем как метан, удельный вес которого ниже (удельный вес метана относительно воздуха = 0,60), но падает и растекается по земле (как если бы был жидкостью). Учитывая вышеуказанный принцип Министерство Внутренних Дел выпустило распоряжение об ограничении применения сжиженного газа, а именно Циркуляр n.412/4183 от 6 февраля 1975 года. Ниже приводим некоторые его пункты, которые считаем наиболее важными.
   а) Использование сжиженного газа (Сжиженный Нефтянной Газ) горелками и/или котлами может происходит только в помещениях, которые расположены выше поверхности земли и соединенных со свободными пространствами. Не допускаются установки, использующие сжиженный газ в помещениях полуподвальных и подвальных.

в) Помещения, в где используется жидкий газ, должны иметь отверстия для проветривания, не оснащенные приспособлениями для закрытия, находящиеся на наружных стенах и имеющих поверхность равную по крайней мере 1/15 поверхности на схеме помещения, и должны быть минимум 0,5 м^2.
По крайней мере одна третья часть общей поверхности отверстий должна быть расположена на нижней части наружной стены в направлении пола.

3) Выполнение установки, работающей на сжиженном газе, для гарантии правильной работы и безопасности. Естественное газообразование, от батареи баллонов или резервуара, применяется только для установок маленькой мощности. Емкость подачи в газовой стадии, находящаяся в зависимости от размеров резервуара и минимальной наружной температуры, представлена в следующей таблице (исключительно ориентировочно):

ТЕМПЕРАТУРА МИНИМАЛЬНАЯ	-15°C	-10°C	-5°C	-0°C	+5°C
РЕЗЕРВУАР 990 |	1,6 кг/час	2,.5 кг/час	3,5 кг/час	8 кг/час	10 кг/час
РЕЗЕРВУАР 3000 |	2,.5 кг/час	4,.5 кг/час	6,5 кг/час	9 кг/час	12 кг/час
РЕЗЕРВУАР 5000 |	4 кг/час	6,5 кг/час	11,5 кг/час	16 кг/час	21 кг/час

За исключением установок маленькой мощности всегда необходимо для работы и для безопасности установить подходящий нагреватель жидкого газа (парообразователь) непосредственно перед устройством понижающим давление. Парообразователь (см. схему вынесенную на последних страницах брошюры) это резервуар, построенный в соответствии с Нормой, оснащенный термореле контроля, которое нагревает газ, полученный из жидкого состояния, посредством электрического сопротивления или циркуляции горячей жидкости.
Понижение давления и изменение состояния, (от жидкости до газа) определяет сильное понижение температуры, которое в холодный сезон, легко достигает температуру ниже нуля градусов.
Вероятная влажность (вода) , которая по случайности может попасть в сжиженный газ превратилась бы в лед, тем самым затрудняя правильную работу понижающего устройства (блокированного в положении открытия) с последствиями, которые легко предположить. Парообразователь должен быть установлен очень близко от редуктора для предотвращения того, что газ, полученный из резервуара в жидком состоянии, дойдет до понижающего устройства уже охлажденным. Без парообразователя практически невозможно, в холодный сезон, гарантировать правильное питание с газом в газообразном состоянии. Понижение давления может быть выполнено посредством соответствующего устройства понижения давления. Получила большое распространение также установка с понижением давления в две ступени потому что:

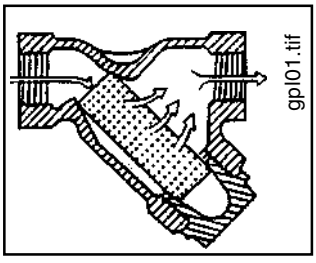
а) понижает опасность замораживания и образования конденсата.

в) Труба, заключенные между первым и вторым устрйством по понижению может быть рассчитана так чтобы ее диаметр был бы меньше того, который был бы необходим для понижения с одной только стадией. В случае достаточно расширенного распределения выявляется достаточно ощутимое понижение стоимости.

с) Достигается более постоянный показатель конечного давления. Для понижения на две ступени давления устанавливается первое понижающее устройство близко к резервуару (или на выходе парообразователя), который понижает давление приблизительно на 1 бар.

Второе устройство понижающее давление установлено наруже, перед входом в помещение котла, и понижает давление до показателя питания котла (обычно 300ммH_2O = 0,03 бар). В случае естественного газообразования регулятор первой стадии долен быть установлен таким образом, чтобы возможный конденсат сбрасывался бы в резервуар.

N.B. С использованием пропана (Сжиженного Нефтяного Газа) давление газа к горелке должна быть отрегулировано специальным регулятором для использования пропана (Сжиженный Нефтяной Газ). Этот регулятор должен быть подходящим для работы с показателями давления повышенным, соответствующими эффективному готовому показателю, и давлением пониженным, регулируемым, ориентировочно, между 20 мбар (200ммH_2O = 0,02 бар) и 30 мбар (300 мм H_2O = 0,03 бар). Расход, указанный на табличке с номинальными данными этого устройства понижающего давления, в случае пропана (Сжиженный Нефтяной Газ) должен быть значительным относительно подачи, требуемой в действительности, с тем, чтобы включить повышение давления во время остановки потока (когда горелка гаснет). Рекомендуется, чтобы это устройство понижающее давление было защищено подходящим фильтром для предотвращения того, чтобы попадаемые по случайности загрязненности, попадали на понижающее устройство, тем самым нарушая его правильную работу. Уточняем, традиционные фильтры для газа имеют фильтрующий элемент из материала не достаточно крепкого для этого давления. Можем посоветовать, исключительно ориентировочно, использовать нормальный “фильтр для пара”, который оснащен фильтрующим элементом, способным выносить значительные показатели давления, смотри рисунок. Использовать фильтр, имеющий размеры по крайней мере равные диаметру трубы подвода газа. Это случай уточнить, что необходимо установить также и традиционный фильтр газа недалеко с горелкой. Необходимо также установить реле максимального двления газа.



4) Таблица расчетов трубы по норме UNI-CIG 7129-72 Расходы по объемам (потребления) в м^3/час для пропана (Сжиженного Нефтяного Газа) с плотностью 1,56 (в соответствии с UNI-CIG 7128-72), расчитанные на максимальную потерю нагрузки 0,5 мбар.

НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР		3/8 ГАЗ	1/2 ГАЗ	3/4 ГАЗ	1 ГАЗ	1 1/4 ГАЗ	1 1/2	2 ГАЗ	2 1/2 ГАЗ	3 ГАЗ
ВНУТРЕНИЙ ДИАМЕТР*		13,2	16,6	22,2	27,9	36,6	41,5	53,8	69,6	81,8
мм		РАСХОД В м^3/час								
Потенциальная Длина М	2	1,5	2,7	6,0	11	23	35	-	-	-
	4	1,0	1,8	4,1	7,4	15	24	45	82	135
	6	0,80	1,5	3,2	6,1	12	19	35	66	108
	8	0,70	1,3	2,8	5,2	10,6	16,4	30	58	92
	10	0,60	1,1	2,6	4,7	9,5	14,5	27	52	81
	15	0,50	0,90	2,0	3,8	7,6	11,5	21,5	43	65
	20	0,40	0,78	1,7	3,2	6,4	9,8	18,4	36	55
	25	0,32	0,69	1,5	2,9	5,7	8,7	16,1	32	49
	30	-	0,62	1,4	2,6	5,1	8,0	14,7	29	45
	40	-	0,55	1,2	2,2	4,5	6,8	12,5	25	38
	50	-	0,46	1,05	2,0	3,8	6,1	11,1	22	34
	60	-	-	-	1,8	3,5	5,5	10,0	20	30
	80	-	-	-	1,5	3,0	4,6	8,6	17	26
	100	.	.	.	-	2,7	4,2	7,6	15	23
*Показатель внутреннего диаметра трубы UNI 3824-68 принятый при расчете за основу										

Для потери нагрузки 1 мбар расходы должны быть 45%
Для потери нагрузки 2 мбар расходы должны быть 110%

5) Горелка

При заказе горелки надо уточнить, что она предназаначена для работы на сжиженном газе (Сжиженный Нефтяной Газ) так как неоходимо, чтобы она была снабжена клапанами газа, расчитанными на то, чтобы получить зажигание правильное и последовательное регулирование. Расчет клапанов, предусмотренный нами, для давления питания приблизительно 300 ммH_2O. Рекомендуем проверить давление газа горелки при помощи водяного барометра.

N.B. Максимальная и минимальная мощности (ккал/час) горелки остается, конечно, мощность оригинальной горелки на метане (Теплота сгорания Сжиженного Нефтянного Газа выше той, которой обладает метан и, поэтому, для полного сгорания требуется количество воздуха пропорционально достигнутой тепловой мощности).

6) Контроль за горением

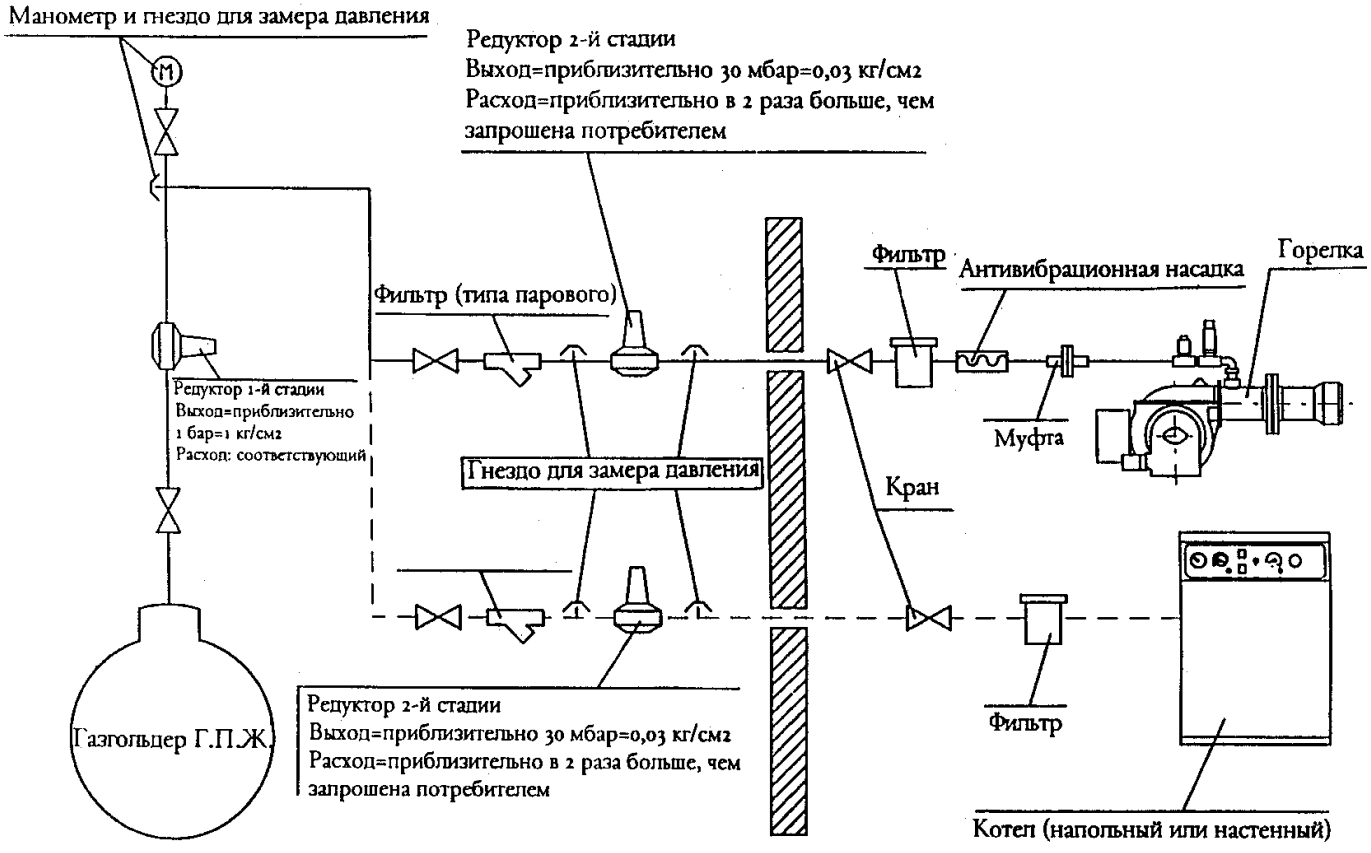
Для того, чтобы не превышать потребление и в основном для предупреждения возникновения проблем регулировать горение при помощи специальных проспособлений.

Совершенно необходимо убедиться в том, что процентное содержание окиси углерода (CO) не превышает максимально допускаемый показатель 0,1 % (применять анализатор на ампулах или другой подобный прибор). Уточняем, что мы исключаем из гарантии горелки, которые работают на сжиженном газе (Сжиженный Нефтяной Газ) на установках, на которых отсутствуют вышеперечисленные приспособления).

ОСНОВНАЯ СХЕМА ДЛЯ ПОНИЖЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ Сжиженного Нефтяного Газа В ДВЕ СТУПЕНИ ДЛЯ ГОРЕЛКИ ИЛИ КОТЛА

ВТ 8721-2

Дополн.: 21/03/90



Примечание: Не закрывать трубопроводы и редукторы изолировочным материалом.

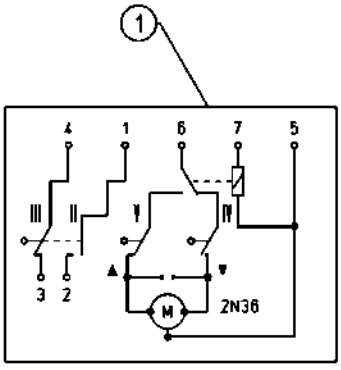
НЕИСПРАВНОСТИ В РАБОТЕ

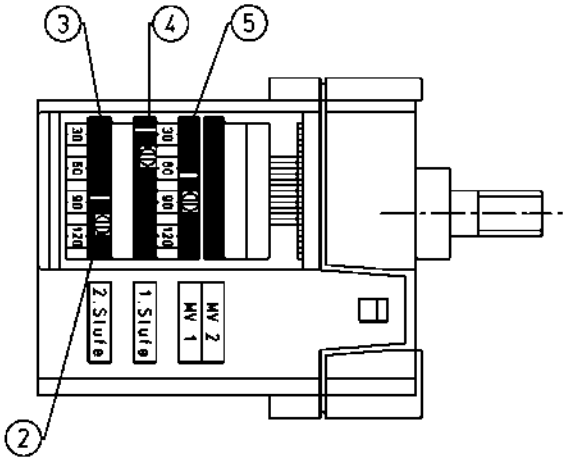
НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕРЫ
Горелка не запускается	1) Отсутствие электрической энергии	1) Проверить плавкие предохранители Линии питания. Проверить плавкие предохранители электрооборудования. Проверить линию реле термореле и реле давления газа
	2) К горелке не поступает газ.	2) Проверить открытие устройств отключения, расположенных вдоль трубы питания
Горелка запускается, пламя не функционирует, происходит блокирование	1) Клапаны газа не открываются.	1) Контролировать работу клапанов
	2) Нет разгрузки на конце электрода.	2) Контролировать работу трансформатора Зажигания. Контролировать положение концов Электродов;
	3) Нет согласия реле давления воздуха	3) Контролировать калибрование и работу реле Давления воздуха.
Горелка запускается, пламя Формируется, затем происходит блокирование	1) Отсутствие или недостаток выявления пламени со стороны электрода контроля	3) Контролировать положение электрода контроля. Контролировать показатель тока ионизации

СХЕМА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДЛЯ СЕРВОМОТОРА BERGER STA 5BO. 36/8 2N 36L ПРЕДВЕНТИЛЯЦИЯ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ В ПОЛОЖЕНИИ 1-го ПЛАМЕНИ

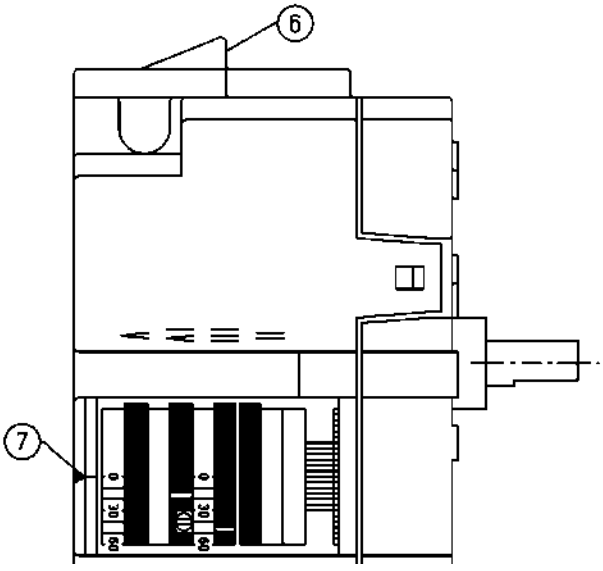
0002932060

Дополн.: 30/10/97

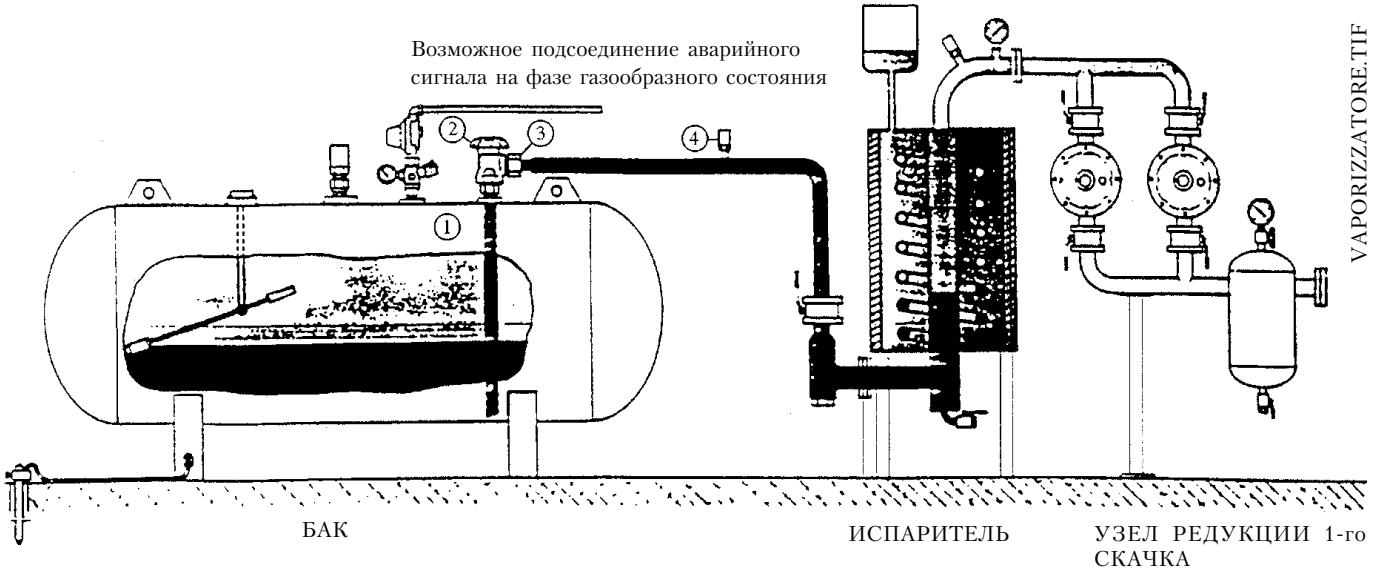




ДЛЯ МОДИФИКАЦИИ РЕГУЛИРОАНИЯ КУЛАЧКОВ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ВИНТЫ. УКАЗАТЕЛЬ КРАСНОГО КОЛЬЦА УКАЗЫВАЕТ НА СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ШКАЛЕ УГОЛ ВРАЩЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННЫЙ ДЛЯ КАЖДОГО КУЛАЧКА



1) ЭЛЕКТРИЧЕСКЯ СХЕМА
2) ВИНТЫ РЕГУЛИРОВАНИЯ
3) КУЛАЧОК РЕГУЛИРОВАНИЯ ВОЗДУХА 2-го ПЛАМЕНИ
4) КУЛАЧОК РЕГУЛИРОВАНИЯ ВОЗДУХА 1-го ПЛАМЕНИ
5) КУЛАЧОК ВВОДА КЛАПАНА 2-го ПЛАМЕНИ ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТРЕГУЛИРОВАН МЕЖДУ КУЛАЧКОМ 1-го ПЛАМЕНи И 2-го ПЛАМЕНИ
6) ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ
7) УКАЗАТЕЛЬ



- Испаритель считается потенциально опасным узлом, поэтому должен располагаться на безопасном расстоянии от строений.

- Электрическая часть должна быть типа AD-PE (взрывозащищенной - испытана на взрывоопасность).

- Трубопроводы для G.P.L. должны быть выполнены из безшовной стали со сварными или фланцевыми соединениями на PN 40 (номинальное давление = 40 бар). Резьбовые соединения запрещаются.

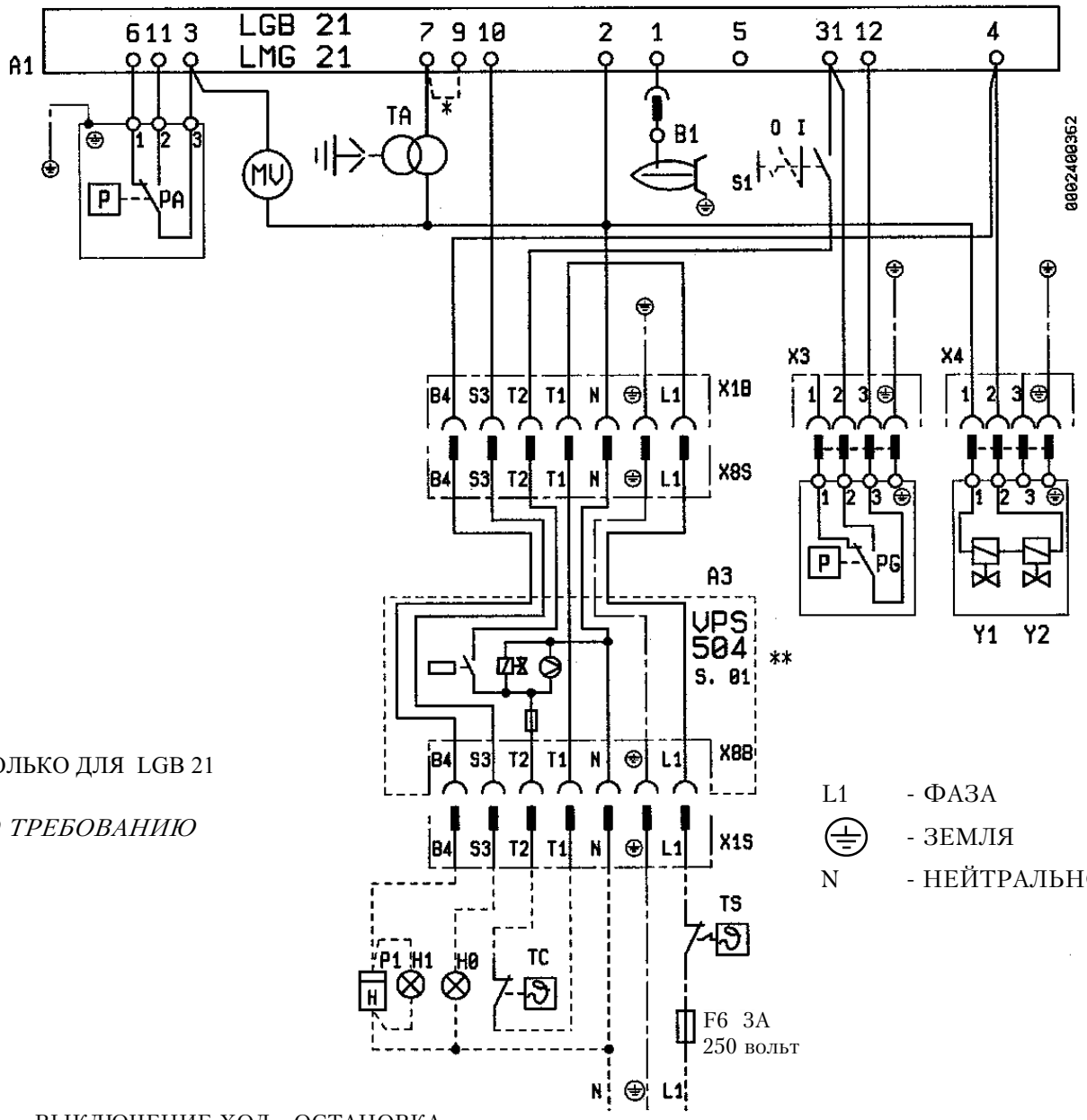
СПЕЦИФИКАЦИЯ МАТЕРИАЛОВ

1) Клапан отбора жидкости

2) Кран выпуска жидкости с ограничителем потока

3) Стальные муфты с медными кольцами и хвостовиком, который следует приварить

4) Аварийный клапан 18 бар со сварной стальной муфтой



* ТОЛЬКО ДЛЯ LGB 21

*** ПО ТРЕБОВАНИЮ*

L1 - ФАЗА

⏚ - ЗЕМЛЯ

N - НЕЙТРАЛЬНОЕ

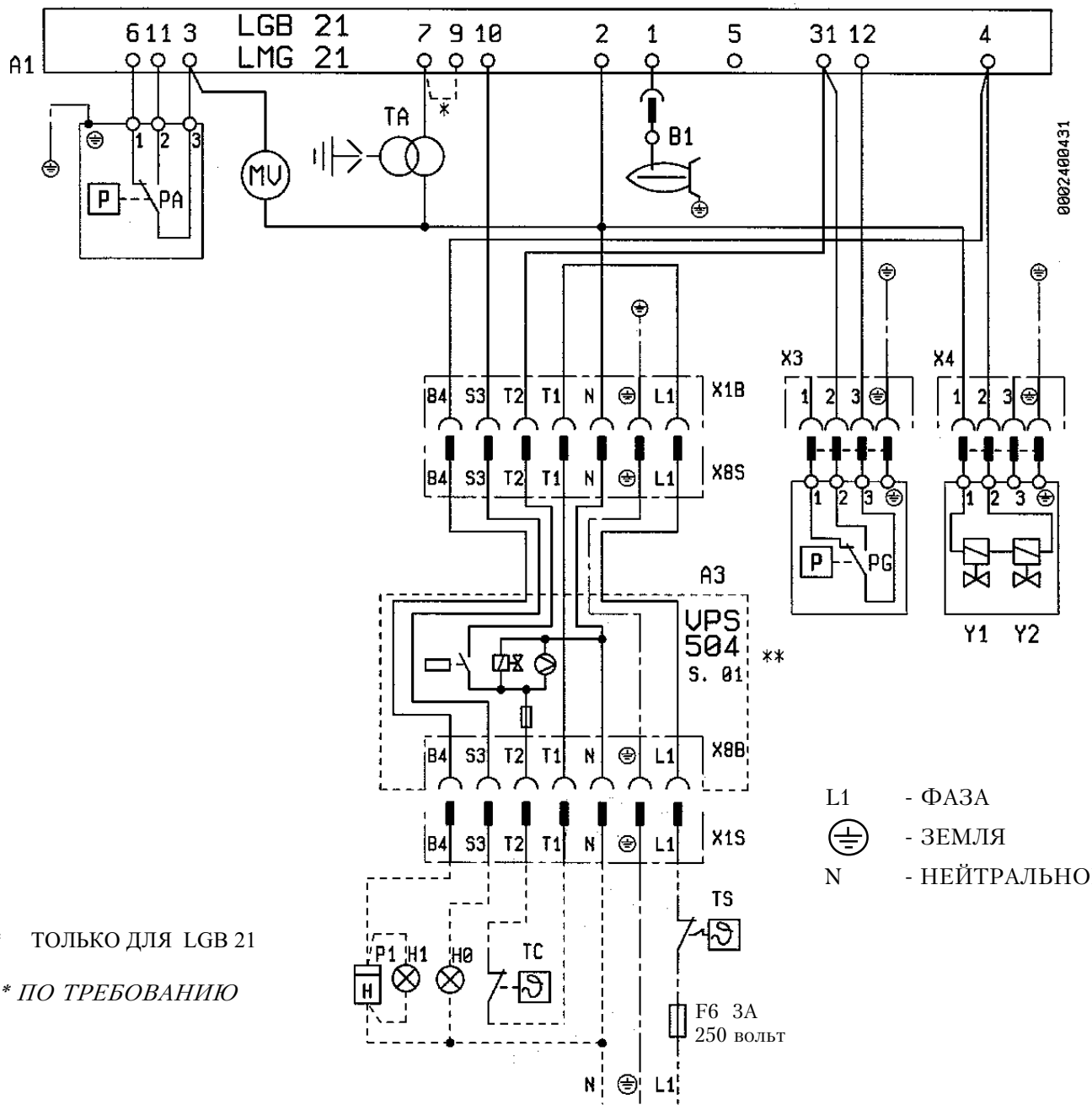
1N 50 герц 230 вольт
1N 60 герц 230 вольт

ИОНИЗИРУЮЩИЙ ТОК МИНИМУМ 3 μA

S1	-ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОД - ОСТАНОВКА
H0	- ЛАМПА БЛОКА НАРУЖНАЯ
H1	- ИНДИКАТОР РАБОТЫ
PG	- РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА
B1	- ЭЛЕКТРОД ИОНИЗАЦИИ
PA	- РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА
TA	- ТРАНСФОРМАТОР ЗАЖИГАНИЯ
TS	- ТЕРМОРЕЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ
TC	- ТЕРМОРЕЛЕ КОТЛА
A1	- АППАРАТЫ
Y1.Y2	- ЭЛЕКТРОКЛАПАН ГАЗА
MV	- МОТОР КРЫЛЬЧАТКИ
P1	- СЧЕТЧИК
A3	- КОНТРОЛЬ ГЕРМЕТИЧНОСТИ КЛАПАНА

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА SPARGAS
20W - 30W 35W

N° 0002400431
Дополн.: 21/03/01



L1 - ФАЗА
⏚ - ЗЕМЛЯ
N - НЕЙТРАЛЬНОЕ

* ТОЛЬКО ДЛЯ LGB 21

*** ПО ТРЕБОВАНИЮ*

1N 50 герц 230 вольт
1N 60 герц 230 вольт

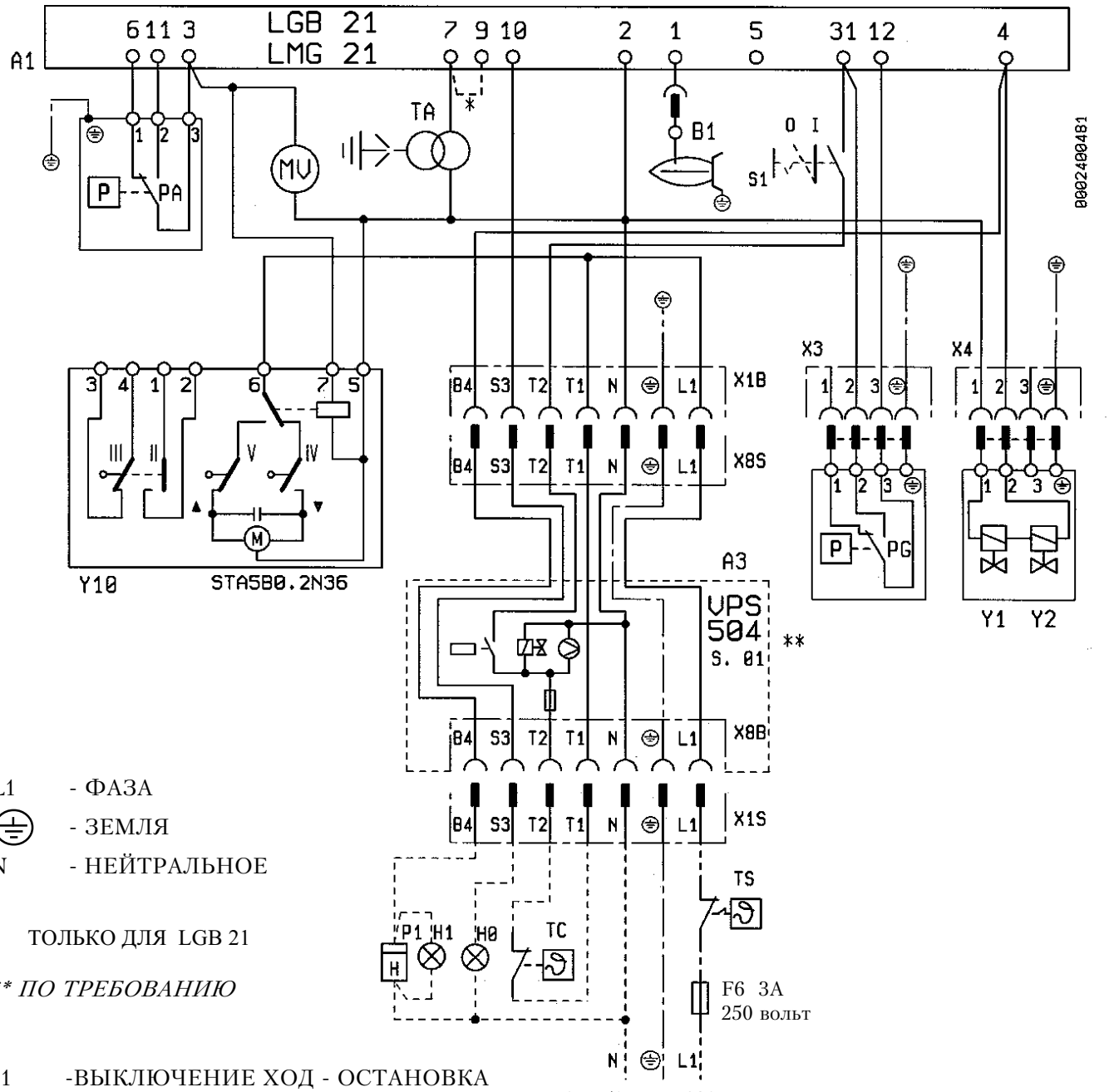
ИОНИЗИРУЮЩИЙ ТОК МИНИМУМ 3 μA

H0	- ЛАМПА БЛОКА НАРУЖНАЯ
H1	- ИНДИКАТОР РАБОТЫ
PG	- РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА
B1	- ЭЛЕКТРОД ИОНИЗАЦИИ
PA	- РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА
TA	- ТРАНСФОРМАТОР ЗАЖИГАНИЯ
TS	- ТЕРМОРЕЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ
TC	- ТЕРМОРЕЛЕ КОТЛА
A1	- АППАРАТЫ
Y1.Y2	- ЭЛЕКТРОКЛАПАН ГАЗА
MV	- МОТОР КРЫЛЬЧАТКИ
P1	- СЧЕТЧИК
A3	- КОНТРОЛЬ ГЕРМЕТИЧНОСТИ КЛАПАНА

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА
SPARGAS 20 - 30 35 D.A.C.A.

N° 0002400481

Дополн.: 21/03/01



L1 - ФАЗА

⏚ - ЗЕМЛЯ

N - НЕЙТРАЛЬНОЕ

* ТОЛЬКО ДЛЯ LGB 21

*** ПО ТРЕБОВАНИЮ*

S1 -ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОД - ОСТАНОВКА

H0 - ЛАМПА БЛОКА НАРУЖНАЯ

H1 - ИНДИКАТОР РАБОТЫ

PG - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА

B1 - ЭЛЕКТРОД ИОНИЗАЦИИ

PA - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА

TA - ТРАНСФОРМАТОР ЗАЖИГАНИЯ

TS - ТЕРМОРЕЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ

TC - ТЕРМОРЕЛЕ КОТЛА

A1 - АППАРАТЫ

Y1.Y2 - ЭЛЕКТРОКЛАПАН ГАЗА

MV - МОТОР КРЫЛЬЧАТКИ

P1 - СЧЕТЧИК

A3 - КОНТРОЛЬ ГЕРМЕТИЧНОСТИ КЛАПАНА

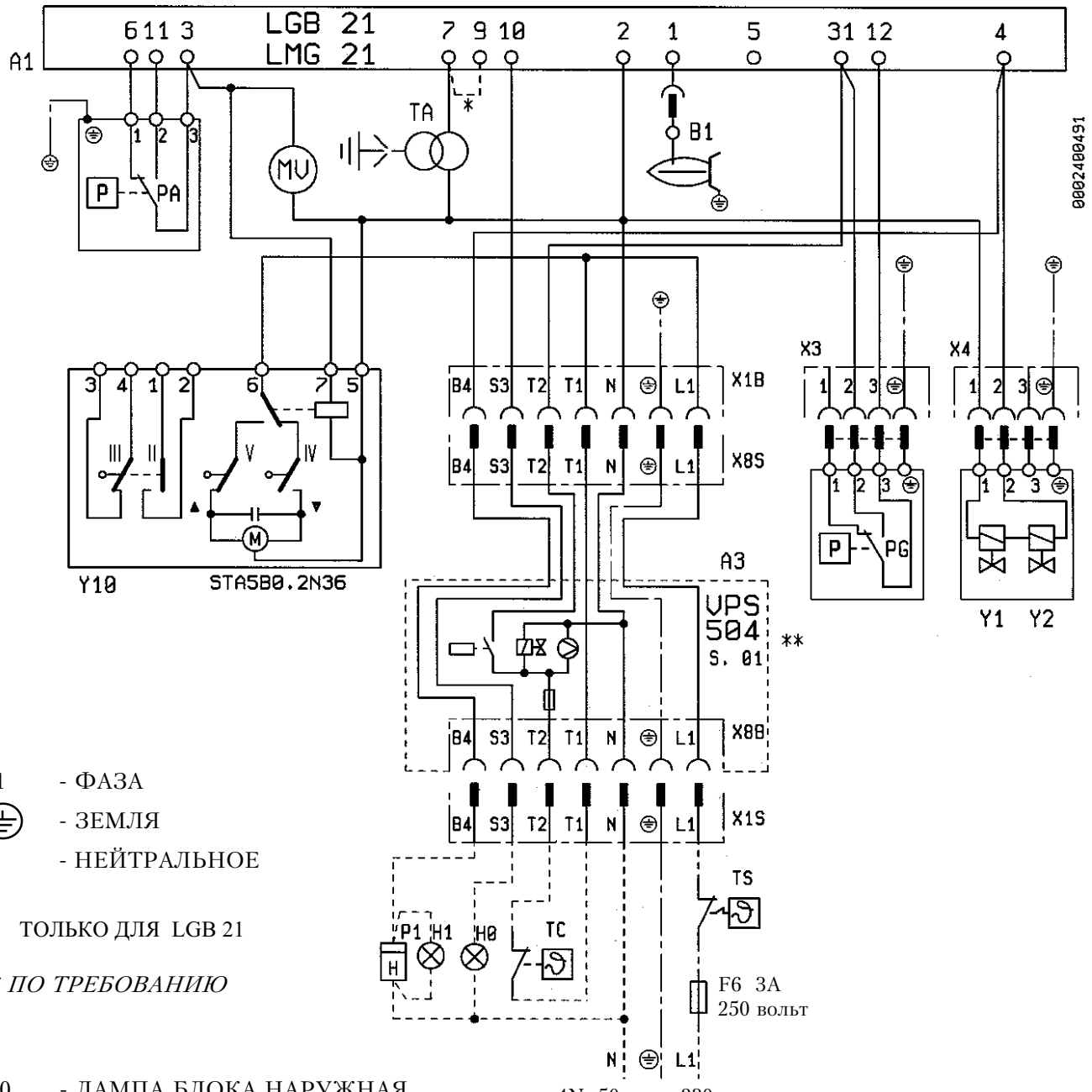
Y10 - СЕРВОМОТОР ВОЗДУХА

ИОНИЗИРУЮЩИЙ ТОК МИНИМУМ 3 μA

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА
SPARGAS 20W - 30W 35W D.A.C.A.

N° 0002400491

Дополн.: 21/03/01



L1 - ФАЗА

⏚ - ЗЕМЛЯ

N - НЕЙТРАЛЬНОЕ

* ТОЛЬКО ДЛЯ LGB 21

*** ПО ТРЕБОВАНИЮ*

H0 - ЛАМПА БЛОКА НАРУЖНАЯ

H1 - ИНДИКАТОР РАБОТЫ

PG - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА

B1 - ЭЛЕКТРОД ИОНИЗАЦИИ

PA - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА

TA - ТРАНСФОРМАТОР ЗАЖИГАНИЯ

TS - ТЕРМОРЕЛЕ БЕЗОПАСНОСТИ

TC - ТЕРМОРЕЛЕ КОТЛА

A1 - АППАРАТЫ

Y1.Y2 - ЭЛЕКТРОКЛАПАН ГАЗА

MV - МОТОР КРЫЛЬЧАТКИ

P1 - СЧЕТЧИК

A3 - КОНТРОЛЬ ГЕРМЕТИЧНОСТИ КЛАПАНА

Y10 - СЕРВОМОТОР ВОЗДУХА

ИОНИЗИРУЮЩИЙ ТОК МИНИМУМ 3 μA

157, Avenue Charles Floquet
93158 Le Blanc-Mesnil - Cedex
Телефон : + 33 (0)1 45 91 56 00
Факс: +33(0)1 4591 5950

www.baxifrance.com

BAXI S.A.

Компания с капиталом 43.214.640 €
RCS Bobigny B 602 041 675 A.P.E 282
BAXI GROUP LTD

Отпечатано на USINE DE SOISSONS, ФРАНЦИЯ